

BÓKASÍÐAN

bókur, bókur, bókur...

Kjakkbók: Eitt díki av respekt

Lars-Henrik Schmidt, *Om respekten*,
Danmarks Pædagogiske Forlag, 2005



Í nógv umrøddu kjakkbókini *Om respekten* ger Lars-Henrik Schmidt, rektari á Dan-marks Pædagogiske Universitet, upp við tíðarinnar mest sjálvsögdu pedagogisku tankar um tolsemi, respekt og gyknan um, at vit øll hava líka nógv at bjóða – og eru so ómetaliga týðningarmikil.

“Tað er jú lodrøtt lygn. Trupulleikin er bara, at tey ungu ikki finna út av, at tey ikki eru brakandi eindømi, fyrr enn tey skulu standa á egnum beinum”, sigur Schmidt.

Sambært Schmidt hava lærarar og pedagogar alt ov leingi respektera meiningarnar hjá teimum ungu, bara tí tey hava eina. Skulu vit koma úr respekt-díkinum, sum Schmidt tekur til, má tað verað loyvt lærararum at ilskast og argast og gera vart við, at øll sjónarmið ikki hava líka nógv virði. Tað gevur nevniliga onga meining at vísa respekt, um tað ikki er loyvt at vísa despekt, eitt nú fyri næmingum, sum ikki virða frálæruumhvørvið, ein lærari roynir at fremja.

Bókin er ikki enn eitt álop á lærarar og pedagogar, men heldur ein roynd at definera eitt moderna repekthugtak, vit kunnu hava virðing fyri.

Om respekten hevur elvt til mikið kjak, síðani hon kom út fyri tveimum vikum síðani. Eftir bert einari viku varð bókin við at vera útseld, og verður hon tí endurprentað í lýtuni.

ave



– Ria Tórgarð vil vera við,
at hennara bókmentalagi
sjónarringur víðkast og
smalkast alt eftir, hvat er at
finna í útsølukassunum í
bókabúðunum!

Ria Tórgarð, sjónleikari

Hvørja bók lesur tú í lýtuni?

– Eri júst liðug við *Skygger paa græsset* eftir Karen Blixen og eri farin í holt við *Identiteten* eftir Milan Kundera. Hesar báðar fann eg í einum kassa í Gl. Bókhandli fyri 30 krónur, so tú skilir helst, at mín bókmentanarligi sjónarringur víðkast og smalkast alt eftir, hvørjar bókur eru á útsølu! Eri annars hervilig at dragsa bókur heim við av útsølu, loppumarknaðum og Reyða Krossi í Vágsbotni. Men hvat er eitt heim uttan bókur, sjannheit?

Hvørja bók minnst tú serliga væl?

– Nærum allar bókur, eg havi lisið, hava haft ávirkan á meg, annars hevði eg helst ikki tíma at lisið tær. Men eg minnst serliga fyrstu ferð, eg las *Processen* hjá Kafka. Tað var, meðan eg gekk í Hoydølum, og ikki haldi eg, at eg heilt fataði, hvat tað var, hann skrivaði um og geri tað helst ikki enn. Men tað var hugtakandi, spennandi og ræðandi, at ein so



ungur maður kundi skriva við so stórum lívsvísdomi. Seinni, tá eg fór í holt við Shakespeare, er tað heilt vist *Hamlet*, sum hevur sett síni spor. Lesi hann við jøvnum millumbilum.

Hvør var fyrsta bókin, tú las?

– Tað veit eg ikki rættiliga, men eg minnst, hvussu errin eg var, tá eg hevði lisið *Pinocchio* úr enda í annan. Aftaná hetta megnar avrik, skrivaði eg navnið hjá mær við stórum stavum í bókina, tí sjálvandi helt eg meg eiga hana tá. Eg eigi hana enn, og har stendur Jóhanna Maria, 9 ár. Ikki so galið av eini 9 ára gamlari gentu, ha?

Hvørja bók, vildi tú ynskt, tú hevði lisið?

Æg og bøkurnar

Viðmæli: Ein søga í eini søgu í eini søgu ...

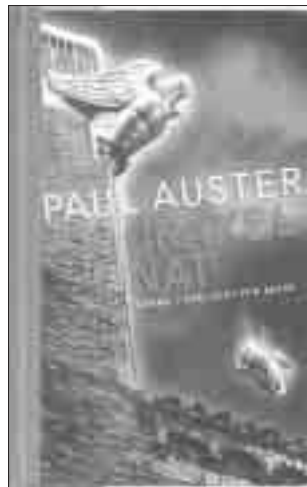
Anna V. Ellingsgaard

Paul Auster, *Oracle Night*, 2003.
Umsett Jørgen Nielsen, *Orakelnat*,
Per Kofod, 2004

Rithøvundurin Sidney Orr er við at koma fyri seg aftur eftir eina lívshóttandi sjúku. Ein dagin fer hann inn í ein handil, har ein loyndarfullur kinverji selur honum eina lokkandi, lítla, bláa notesbók. Orr fær hug at skriva aftur, og hetta er byrjanin til eina røð av hendingum, sum broyta tilveruna avgerandi fyri Orr og hansara nærmastu.

Orr byrjar at skriva sína skaldsøgu, sum eisini hevur heitið “Orakelnat”, har alt bendir á, at Orr fær somu lagnu, sum sín høvuðspersónur, ið á ein óunniligan hátt byrjar at síggja inn í framtíðina. Bókin verður soleiðis ein kinesisk eskja av søgum - ein skaldsøga um ein rithøvund, sum frá einum øðrum rithøvunda fær íblástur til at skriva eina skaldsøgu, sum er ein lýsing av at skriva eina skaldsøgu! Men *Orakelnat* kann eisini lesast sum ein øðrvísi og hjartanemandi søga um ein mann og eina kvinnu og eitt vinarlag, sum má standa sína høðru roynd. Í báðum førum handfer Auster sína snildisliga samansettu søgu so framúr væl, at tú ongantíð missir hvørki tráðin ella áhugan.

Fyri ein svornan Auster fjeppara er tað freistandi at viðmæla alt hansara ritverk, sum tað er. Men minni kan eisini gera tað, og fyri nýggjar lesarar er *Orakelnat* avgjørt eitt gott stað at byrja.



Bókatíðindi:

Nýggj ungdómsbók

Herfyri gav Bókadeild Føroya Lærarafelags ungdómsbókina *Hungursbarnið* eftir danska rithøvundan, Cecil Bødker, sum Bjørg Matras Jensen hevur týtt. Sögan fer fram í 1850, tá ið tað var vanligt, at børn vórðu send út at tæna. Sama hendir Lárusi, sum er høvuðspersónur í bókini. Lárus verður sendur á ein garð at arbeiða, og meðan hann situr og ansar neytunum, kemur hann

fram á gentuna Tinku, sum er svong og skitin. Hann tekur hana heim á garðin við sær, og eisini her noyðist Tinka at stríðast fyri lívinum. Bókin er eisini gjørd til filmin “Ulvepigen Tinke”, sum snýr seg um gentuna, sum drongurin bjargar undan hungri og órøkt.

Hungursbarnið er 164 bl.s. og kostar 140 kr.



Íslendsk/føroysk heimspremiera

Um eina góða viku kemur fyrsta útgávan av føroyska mentanarblaðnum “Outsider” á gøtuna. Sum einasta blað í heiminum, hevur “Outsider” fingið loyvi at prenta eitt langt brot úr nýggju skaldsøguni hjá Einar Már Guðmundsson, *Beatlemanifestet*, ið kemur út í august.

Eisini verður ein spildurnýggj,

lang yrking eftir Jóannes Nielsen at finna í fyrsta “Outsider”

Sum skilst á ritstjóranum, Kim Simonsen, kunnu lesarar vænta sær eitt vilt blað um bókmentir, rock í Føroyum, list, globalisering umframt als kyns spennandi tíðindi frá tí, sum rørir seg á al-tjóða mentanarpallinum í lýtuni.

